



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

dinsdag
27-11-2001
10:15 uur

mardi
27-11-2001
10:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen:</i>	<i>Commandes:</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel.: 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél.: 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax: 02/549 82 74</i>	<i>Fax: 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail: alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail: aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

- Vraag van de heer Ludwig Vandenhove aan de minister van Justitie over "de agressie tegenover controlerende ambtenaren" (nr. 5748) 1
Sprekers: Ludwig Vandenhove, Marc Verwilghen, minister van Justitie
- Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "het negatief injunctierecht van minister Durant" (nr. 5792) 2
Sprekers: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, minister van Justitie
- Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de uitvoering van de Lambermont-wetgeving met betrekking tot de kerkfabrieken" (nr. 5799) 4
Sprekers: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, minister van Justitie
- Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "het gebrek aan operationaliteit van de Staatsveiligheid" (nr. 5807) 6
Sprekers: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, minister van Justitie
- Vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Justitie over "de hechtenis van een eerste advocaat-generaal" (nr. 5744) 11
Sprekers: Géraldine Pelzer-Salandra, Marc Verwilghen, minister van Justitie
- Vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Justitie over "de beslissing het Brussels Steuncentrum te sluiten" (nr. 5796) 12
Sprekers: Yvan Mayeur, Marc Verwilghen, minister van Justitie

SOMMAIRE

- Question de M. Ludwig Vandenhove au ministre des Finances sur "l'agression de fonctionnaires investis d'une mission de contrôle" (n° 5748) 1
Orateurs: Ludwig Vandenhove, Marc Verwilghen, ministre de la Justice
- Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "le droit d'injonction négative de Mme la ministre Durant" (n° 5792) 2
Orateurs: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, ministre de la Justice
- Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "la mise en oeuvre de la législation issue des accords du Lambermont en ce qui concerne les fabriques d'église" (n° 5799) 4
Orateurs: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, ministre de la Justice
- Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "le manque d'opérationnalité de la Sûreté de l'Etat" (n° 5807) 6
Orateurs: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, ministre de la Justice
- Question de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de la Justice sur "la mise en détention d'un premier avocat général" (n° 5744) 11
Orateurs: Géraldine Pelzer-Salandra, Marc Verwilghen, ministre de la Justice
- Question de M. Yvan Mayeur au ministre de la Justice sur "la décision de fermeture du Centre d'appui bruxellois" (n° 5796) 12
Orateurs: Yvan Mayeur, Marc Verwilghen, ministre de la Justice

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

DINSDAG 27 NOVEMBER 2001

MARDI 27 NOVEMBRE 2001

10:15 uur

10:15 heures

De vergadering wordt geopend om 10.20 uur door de heer Fred Erdman, voorzitter.
La séance est ouverte à 10.20 heures par M. Fred Erdman, président.

01 Vraag van de heer Ludwig Vandenhove aan de minister van Justitie over "de agressie tegenover controlerende ambtenaren" (nr. 5748)

01 Question de M. Ludwig Vandenhove au ministre des Finances sur "l'agression de fonctionnaires investis d'une mission de contrôle" (n° 5748)

01.01 **Ludwig Vandenhove** (SP.A): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik besef dat in ons land de scheiding van de machten bestaat. De uitspraak van de rechter en het standpunt van de minister over dit geval zijn dus verschillende zaken. Ik ga de details van de rechtszaak hier uiteraard niet voorlezen. Samengevat: ze betreft een RVA-controleur die vrij hard is aangepakt door de persoon die hij ging controleren. Daar is een rechtszaak van gekomen, waarvan de uitspraak van de rechter op zijn zachtst gezegd voor discussie vatbaar is.

Mijnheer de minister, u bent ongetwijfeld op de hoogte van het betrokken vonnis. Ik heb u trouwens de tekst bezorgd. Ik wil u vragen wat u er zelf over denkt.

Daarnaast heb ik een vraag die niet alleen voor u bestemd is. Naast RVA-controleurs zijn er nog andere mensen met een soort politionele taak – hoewel ze strikt genomen geen politieagenten zijn –, die meer en meer het slachtoffer van agressie worden. Wat denkt u daarover? Heeft de federale regering de intentie om aan dergelijke feiten iets te doen? Ik maak hier de vergelijking met een Vlaamse materie, te weten de agressie tegen de chauffeurs van De Lijn. Daar wordt wel een beleid ontwikkeld. Mijn vraag strekt zich dus uit tot de hele regering: is het de intentie van de regering om een bepaald beleid te gaan voeren inzake RVA-inspecteurs en eventueel andere inspectiediensten?

01.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Vandenhove, zoals u zelf al vermeldde, moet het principe van de scheiding van de machten in acht moet worden genomen. Het is de minister van Justitie principieel niet toegelaten commentaar te leveren bij individuele uitspraken, in welke omstandigheden die ook mogen geveld zijn.

Mijnheer Vandenhove, ik kan u wel zeggen dat de situaties die u

01.01 **Ludwig Vandenhove** (SP.A): Un contrôleur de l'ONEm a été pris assez rudement à partie par la personne qu'il contrôlait, ce qui a donné lieu à une action en justice. La sentence du juge a été pour le moins discutable. Que pense le ministre de ce jugement? Le gouvernement a-t-il l'intention de définir une politique dans ce domaine de manière à mieux protéger d'une manière générale les fonctionnaires qui exercent une mission de contrôle? Je pense, par exemple, à la politique de la Communauté flamande concernant les agressions dont sont victimes les chauffeurs de De Lijn.

01.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Nous devons respecter la séparation des pouvoirs et je ne me prononcerai dès lors pas sur le jugement proprement dit.

Les situations décrites entrent dans le champ d'application du

exemplarisch aanhaalde worden geregeld in titel V, hoofdstuk 2 van het Strafwetboek. Het betreft hier de artikelen die handelen over: "smaad en geweld tegen ministers en leden van de wetgevende Kamers", en eveneens over: "dragers van het openbaar gezag of van de openbare macht." De personen waarnaar u verwijst, bezitten wel degelijk die hoedanigheid. Op grond van de artikelen 276 en volgende van het Strafwetboek kan "smaad, bedreiging en geweld tegen ieder persoon met een openbare hoedanigheid bekleed, in de uitoefening van, of ter gelegenheid van de uitoefening van zijn bediening" worden vervolgd. Alle middelen zijn dus al aanwezig. De wetgever heeft zijn werk gedaan. Het behoort het parket toe, als vervolgende instantie, om de maatregelen te treffen die zich opdringen.

Het spreekt voor zich dat personen die met openbaar gezag of met openbare macht zijn bekleed, het nodige respect moeten krijgen. Anders is elke werkzaamheid in onze rechtsstaat bijna uitgesloten. Het betreft hier een gevoelige materie, die belang heeft voor elke beleidsmaker en voor elke uitvoerder van dat beleid. De parketten hebben dat blijkbaar begrepen, want zij hebben in deze zaak de vervolging ingesteld. Over het oordeel van de rechter kan ik mij wegens het principe van de scheiding der machten niet uitspreken. Dat zal ik ook niet doen. Ik denk echter dat ik voldoende heb aangetoond welke houding terzake moet worden aangenomen en welke wettelijke middelen daarvoor bestaan.

01.03 Ludwig Vandenhove (SP.A): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord. Ik denk dat het vrij volledig was. Omdat het hier niet uitsluitend de bevoegdheid van de minister van Justitie betreft, zal ik mijn vraag uiteraard ook voorleggen aan mevrouw Onkelinx, die bevoegd is inzake de RVA-inspecteurs. Meer algemeen denk ik dat de federale overheid inzake de toenemende agressie moet bekijken welke maatregelen mogelijk zijn - naast de strikt juridische maatregelen die inderdaad bestaan, en waarbij het van het gerecht afhangt wat het doet of niet doet. Het zou goed zijn op federaal niveau een inventaris te maken van de inspectiediensten die aan dergelijke voorvallen blootstaan, zodat we kunnen proberen erop in te spelen met andere beleidsmaatregelen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "het negatief injunctierecht van minister Durant" (nr. 5792)

02 Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "le droit d'injonction négative de Mme la ministre Durant" (n° 5792)

02.01 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, via de media hebben wij vernomen dat, om autobestuurders de gelegenheid te geven zich een nieuwe nummerplaat aan te schaffen, er tot 1 juli 2002 geen uitvoering zal worden gegeven aan het koninklijk besluit van 20 juli 2001 dat bepaalt dat de nummerplaat aan de voorzijde van de wagen reflecterend moet zijn. Het uitgangspunt hiervoor was dat er op korte termijn te weinig nummerplaten beschikbaar waren. Het lijkt logisch dat men daarom wacht met de uitvoering van het koninklijk besluit. De meest logische manier om het probleem op te lossen was zonder enige twijfel het koninklijk besluit op te schorten. Onze verrassing was groot toen we via de media vernamen dat mevrouw Durant niet van plan was het

Titre V, Chapitre II, du Code pénal, relatif aux outrages et violences envers les dépositaires de l'autorité ou de la force publique. En vertu des articles 276 et suivants, l'outrage, les menaces et les violences commis contre toute personne ayant un caractère public peuvent être poursuivis.

01.03 Ludwig Vandenhove (SP.A): Je transmettrai la question à la ministre Onkelinx qui est compétente en la matière.

Un inventaire des mesures pourrait également être utile au niveau fédéral.

Je remercie le ministre d'avoir donné des éclaircissements sur l'aspect juridique de la question.

02.01 Tony Van Parys (CD&V): L'arrêté royal du mois de juillet 2001 ne serait pas appliqué avant le 1er juillet 2002 pour permettre aux automobilistes d'acquérir une nouvelle plaque minéralogique réfléchissante à placer à l'avant du véhicule.

N'aurait-il pas été plus logique de suspendre cet arrêté royal? Quelle ne fut pas notre surprise lorsque

koninklijk besluit op te schorten. Zij deelde via de pers mee dat pas vanaf juli 2002 boetes zouden worden opgelegd.

Mijnheer de minister, u begrijpt dat de uitspraak van mevrouw Durant een beetje moeilijk ligt. Indien dit zo zou kunnen gebeuren, betekent het in feite dat minister Durant over een negatief injunctierecht beschikt. Ik veroorloof me dus aan u de vraag te stellen of dit klopt. Beschikt mevrouw Durant plots over een negatief injunctierecht? Zijn er al instructies in die zin gegeven aan de parketten? Hebben zij de opdracht gekregen geen boetes op te leggen? U weet dat ik geen voorstander ben van boetes in dergelijke aangelegenheden, maar we moeten de kerk toch in het midden proberen houden. Wij moeten toch voorkomen dat excellenties als mevrouw Durant zich op terreinen gaan begeven die de hunne niet zijn en waar ze geen enkele bevoegdheid hebben.

Mijnheer de minister, kunt u mij geruststellen inzake de juiste toedracht van deze aangelegenheid?

02.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Van Parys, ik denk dat ik aan u het artikel 143ter van het Gerechtelijk Wetboek niet hoeft te lichten. Ik citeer: "De minister van Justitie legt het strafrechtelijk beleid vast, inclusief dat van het opsporings- en vervolgingsbeleid, nadat hij het advies van het College van procureurs-generaal heeft ingewonnen". Het is dus uitsluitend de bevoegdheid van de minister van Justitie. Geen enkele andere minister heeft terzake enige bevoegdheid. Bovendien bepaalt de Grondwet dat de minister van Justitie geen negatief injunctierecht heeft. De parketten van het Rijk hebben dus geen instructies ontvangen die erop gericht zouden zijn de overtreders van de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 juli 2001, betreffende de inschrijving van de voertuigen, niet te vervolgen. Deze bepalingen beletten evenwel geenszins dat de politiediensten zich er in een eerste fase toe beperken de overtreders te waarschuwen, teneinde slecht geïnlichte bestuurders niet onnodig te straffen.

Minister Durant heeft mij in haar brief van 23 november 2001 gevraagd bij het College van procureurs-generaal tussenbeide te komen, teneinde ervoor te zorgen dat de parketten aan de politiediensten de instructie geven in een eerste fase alleen processen-verbaal in die zin op te stellen. Ik denk dat deze werkwijze beantwoordt aan wat voorgeschreven wordt door artikel 143 van het Gerechtelijk Wetboek.

02.03 **Tony Van Parys** (CD&V): Mijnheer de minister, ik denk dat op deze manier de zaken voldoende zijn uitgeklaard, zodat wij met een gerust geweten met onze niet-reflecterende nummerplaat kunnen rondrijden. Wij riskeren hoogstens een waarschuwing. Wel had ik het nog meer geapprecieerd indien mevrouw Durant het initiatief genomen om het koninklijk besluit op te schorten tot wanneer de nodige materialen beschikbaar zijn om de autobestuurders in staat te stellen de regels na te leven.

Het doet me wel genoeg dat er geen probleem is inzake het vermeende negatieve injunctierecht van de minister. Wat dat betreft, kunnen wij blijkaar op beide oren slapen.

02.04 **De voorzitter**: Collega's, ik heb aan de voorzitter van het

Mme Durant a informé la presse de son intention de ne pas suspendre l'arrêté royal mais de n'infliger des amendes qu'à compter du mois de juillet 2002.

La ministre dispose-t-elle subitement d'un droit d'injonction négative? Des instructions ont-elles été données dans ce sens aux parquets? Il est vrai que je ne préconise pas le recours aux amendes dans ce domaine mais nous devons maintenir l'église au milieu du village. Les ministres ne doivent pas outrepasser leurs compétences.

02.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Je présume que je ne dois pas expliquer l'article 143ter à M. Van Parys. Les parquets n'ont reçu aucune instruction de la ministre Durant tendant à abandonner les poursuites. La ministre a seulement envoyé un courrier demandant aux services de police de procéder à un avertissement dans une première phase et de ne pas infliger d'amende.

02.03 **Tony Van Parys** (CD&V): J'aurais apprécié que la ministre Durant reporte l'arrêté royal jusqu'à ce qu'il y ait l'équipement nécessaire pour produire ces plaques minéralogiques en nombre suffisant. Il règne actuellement une trop grande incertitude.

College van quaestoren gevraagd de situatie terzake voor de P-platen op te klaren. Deze kwestie valt onder zijn verantwoordelijkheid. Hij heeft gezegd dat hij de zaak zou onderzoeken.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de uitvoering van de Lambermont-wetgeving met betrekking tot de kerkfabrieken" (nr. 5799)

03 Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "la mise en oeuvre de la législation issue des accords du Lambermont en ce qui concerne les fabriques d'église" (n° 5799)

03.01 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, er bestaat enige onduidelijkheid ingevolge de zogenaamde Lambermont-wetgeving, waardoor een aantal bevoegdheden inzake kerkfabrieken worden overgedragen aan de gewesten. In de Lambermont-wetten werd deze overdracht opgenomen, maar na opmerkingen van de toenmalige CVP-fractie - de huidige CD&V-fractie - in de Senaat heeft de wetgever bepaald dat, enerzijds, de erkenning van de erediensten en, anderzijds, de wedden en de pensioenen van de bedienaars van de erediensten bij de bevoegdheidsoverdracht uitgesloten worden.

Mijnheer de minister, kunt u mij enige verduidelijking geven over de situatie die zal ontstaan vanaf 1 januari 2001? Vanaf dat moment wordt de betrokken wetgeving immers van kracht. 1 januari 2001 nadert snel. Daarom vraag ik u wie vanaf die datum de goedkeuring gaat geven voor de uitvoering van werken in opdracht van de kerkfabrieken? Gebeurt dit door de federale overheid? Blijft het ministerie van Justitie terzake bevoegd? Of worden de gewesten bevoegd? Klopt het dat de Koning zijn bevoegdheden blijft uitoefenen tot de gewesten de kwestie via decreten regelen, of zullen de gewestregeringen de beslissingen nemen? Worden er ambtenaren aan de gewesten overgedragen om de taken met de nodige deskundigheid te vervullen en om de nodige continuïteit te verzekeren?

Een volgende vraag heeft te maken met de goedkeuring van de begroting en van de rekeningen van de kerkfabrieken. Dit punt sluit nauw aan bij de erkenning van de erediensten. De vraag is dus of deze bevoegdheid ook een federale bevoegdheid blijft, of dat hiervoor de gewesten terzake vanaf 1 januari 2002 bevoegd zijn?

Mijnheer de minister, ik heb nog een paar algemene vragen. Welke voorbereidingen zijn er getroffen in verband met deze bevoegdheidsoverdracht? Hoe zullen de kerkfabrieken en de betrokken gemeentebesturen, die belanghebbende partij zijn, geïnformeerd worden?

03.02 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer de voorzitter, collega Van Parys, vanaf 1 januari 2002 zijn de bevoegdheden inzake "de kerkfabrieken en instellingen die belast zijn met het beheer van de temporaliën van de erkende erediensten, met uitzondering van de erkenning van de erediensten en de wedden en pensioenen van de bedienaars der erediensten", ingevolge artikel 4, VII, ten zesde, van de bijzondere wet van 13 juli 2000, overgedragen aan de gewesten.

De bedoeling van deze wet is om de hele problematiek van de voorgedij

03.01 Tony Van Parys (CD&V): La législation issue des accords du Lambermont prévoit un transfert des compétences relatives aux fabriques d'église. Bien que l'échéance du 1^{er} janvier 2002 soit proche, il subsiste des ambiguïtés.

Le Roi reste-t-il compétent en ce qui concerne l'approbation de l'exécution de travaux ou le gouvernement régional prendra-t-il les décisions?

Des fonctionnaires seront-ils transférés aux Régions?

L'approbation des budgets et des comptes reste-t-elle de compétence fédérale? Quelles mesures préparatoires ont-elles déjà été prise? Comment les fabriques d'église et les administrations communales seront-elles informées?

03.02 Marc Verwilghen, ministre: Les compétences en matière de fabriques d'églises et d'institutions chargées de la gestion du temporel des cultes reconnus sont transférées aux Régions conformément à l'article 4, VII, 6° de la loi spéciale du 13 juillet 2001, à l'exception de la reconnaissance

over en het toezicht op de kerkfabrieken en de instellingen, belast met het beheer van de tijdelijke en van de erkende erediensten, over te dragen aan de gewesten. De Koning houdt op 1 januari 2002 op deze bevoegdheden uit te oefenen. Het is duidelijk dat de gewesten organisatorisch op 1 januari 2002 nog niet in staat zullen zijn om de overname administratief zelf te beheren. Bijgevolg zullen de federale diensten tot een nog nader te bepalen datum blijven handelen. De handtekening zal echter door de bevoegde gewestminister geplaatst worden. Het zal dus geen koninklijk besluit, maar een gewestelijk besluit zijn.

De materie is vrij technisch. Daarom zal er personeel worden overgedragen aan de gewesten. In de mate van het mogelijke gebeurt dit op vrijwillige basis, uiteraard voor zover het betrokken personeel over de juiste competentie beschikt. Omdat het een kleine federale dienst betreft, zal het niet mogelijk zijn naar ieder gewest personeel over te dragen. De overdracht zal dus een beperkte handeling zijn.

De goedkeuring van de rekeningen en de begrotingen heeft een weerslag op de financiële verplichtingen van de lagere overheden – ik denk hier aan de gemeenteraden en aan de provincies – die, hetzij een advies moeten uitbrengen, hetzij toezicht uitoefenen. De goedkeuring wordt een gewestelijke materie want ze valt onder het aspect voorgedij.

Betreffende het aartsbisdom Mechelen-Brussel en bepaalde instellingen die hun activiteiten in meer dan een gewest hebben, moeten de betrokken gewesten met elkaar een samenwerkingsakkoord sluiten. Er is regelmatig overleg tussen mijn diensten en die van de ministers die bevoegd zijn voor de institutionele hervormingen. Het komt de federale overheidsdiensten evenwel niet toe om richtlijnen te geven inzake de behandeling van dossiers vanaf 1 januari 2002, aangezien zij niet meer bevoegd zullen zijn. Het zijn de gewesten die de nodige richtlijnen verstrekken aan de kerkfabrieken en aan de instellingen van de erkende erediensten en de instellingen belast met het beheer van de tijdelijke erediensten. Gelijkaardige operaties hebben in het verleden aangetoond dat er een zekere tijdsspanne verloopt vooraleer de gewestelijke diensten organisatorisch operationeel zijn.

03.03 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, als de minister het goedvindt, wil ik graag beschikken over zijn schriftelijk antwoord.

Mijnheer de minister, moeten de kerkfabrieken zich vanaf 1 januari 2002 tot de federale overheid of tot de gewestelijke overheid wenden? U zegt dat de federale diensten voorlopig hun taken blijven uitoefenen, maar dat de handtekening door de gewestminister geplaatst wordt. Zullen die taken op 1 januari 2002 aan de gewesten worden overgedragen?

03.04 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer Van Parys, de gewesten zullen voorlopig beroep doen op onze diensten, tot een nog nader te bepalen datum, wanneer de volledige overdracht zal gebeuren.

des cultes et des traitements et pensions des ministres du culte.

D'un point de vue organisationnel, les Régions ne seront pas encore en mesure de gérer cela elles-mêmes. Les services fédéraux continueront à assurer cette gestion pendant un temps mais sous la signature du ministre régional compétent. Du personnel, en nombre limité, sera transféré vers les Régions.

L'approbation des comptes et des budgets devient aussi une matière régionale.

Il faudra conclure des accords de coopération pour l'archevêché de Malines-Bruxelles. Ce sera aussi le cas pour d'autres institutions dont les activités portent sur plus d'une Région.

Mes services et ceux des ministres qui seront compétents à partir du mois de janvier se concertent régulièrement. Mais, à partir du 1^{er} janvier 2002, l'Etat fédéral ne pourra plus donner de directives en ce qui concerne le traitement de dossiers.

03.03 Tony Van Parys (CD&V): Les fabriques d'église devront-elles encore, au 1^{er} janvier, s'adresser à l'Etat fédéral ou pourront-elles déjà se tourner vers la Région dont elles relèvent?

03.04 Marc Verwilghen, ministre: Elles devront s'adresser aux Régions qui - dans un premier temps - continueront de faire appel à l'Etat fédéral pour obtenir des informations.

03.05 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de minister, ik denk dat aan de betrokkenen nog enige informatie zal moeten worden verstrekt, maar ik begrijp uit uw antwoord dat dit door de gewesten zal moeten gebeuren. Ik dank u dat u terzake toch enige verduidelijking hebt verschaft.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "het gebrek aan operationaliteit van de Staatsveiligheid" (nr. 5807)

04 Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "le manque d'opérationnalité de la Sûreté de l'Etat" (n° 5807)

04.01 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, vorige vrijdag hebben wij in de gemengde commissie voor de Justitie van Kamer en Senaat een heel interessante hoorzitting gehouden met een professor van de UCL, maar vooral ook met mevrouw Timmermans, de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat. Mevrouw Timmermans is heel openhartig geweest in haar verklaringen tijdens deze zitting. Zij heeft meer bepaald gewezen op het probleem van het personeelstekort op haar dienst. Zij zei dat van de 480 personeelsleden waarover de Veiligheid van de Staat op dit ogenblik zou moeten beschikken, er slechts 390 beschikbaar zijn. Er is dus een tekort van 90 mensen.

Mevrouw Timmermans wees erop dat de Veiligheid van de Staat heel wat nieuwe opdrachten heeft gekregen, onder meer als gevolg van de wet van 30 november 1998, maar vooral ook na de gebeurtenissen van 11 september 2001. De Veiligheid van de Staat wordt immers, uiteraard, betrokken bij allerlei initiatieven inzake de strijd tegen het terrorisme. Daardoor bestaat heel wat behoefte aan gekwalificeerde personeelsleden.

Mevrouw Timmermans zei ook nog dat zij wegens de nieuwe prioriteiten sinds 11 september 2001 een aantal diensten ofwel gesloten, ofwel afgebouwd heeft om over de nodige personeelsleden te kunnen beschikken voor de strijd tegen het terrorisme. Op dit domein heeft de Veiligheid van de Staat trouwens belangrijke resultaten geboekt. Kijken wij maar naar de manier waarop het dossier-Massoud nu in een stroomversnelling komt, klaarblijkelijk op basis van initiatieven of inlichtingen van de Veiligheid van de Staat. Dat is maar goed ook, want ons land werd in dit dossier enigszins in verlegenheid gebracht toen bleek dat er terroristen opereerden vanuit België.

Om de strijd tegen het terrorisme te kunnen voeren, zei mevrouw Timmermans, moest zij onder meer de dienst voor de bescherming van wetenschappelijke en economische belangen sluiten. Zij moest ook de dienst die zich met sektarische bewegingen bezighoudt, afbouwen. Ik wil toch even wijzen op het belang van de dienst voor de bescherming van de economische belangen. Die bescherming was een belangrijke nieuwe opdracht volgens de wet van 30 november 1998. We weten dat de economische spionage, de bedrijfsspionage, een belangrijke nieuwe vorm van georganiseerde criminaliteit is. Ook de wetenschappelijke spionage is dat trouwens. Hiervan gaat toch een bijzondere dreiging uit, die het risico met zich brengt dat belangrijke contracten verloren gaan, dat belangrijke markten verloren

04.01 Tony Van Parys (CD&V): Mme Timmermans, l'administratrice générale de la Sûreté de l'Etat, dit que la Sûreté n'est plus en mesure de remplir ses missions en raison d'une pénurie de personnel. Qui plus est, à la suite des attentats du 11 septembre, un certain nombre de services ont été supprimés ou démantelés afin de pouvoir mobiliser un personnel suffisant pour la lutte antiterroriste. Or, l'un de ces services est important puisqu'il s'agit de celui qui est chargé de la protection des intérêts économiques. On ne soulignera jamais assez le rôle capital joué par ce service. Le Comité R avait déjà signalé que ce service fonctionnait mal en raison d'un manque d'instructions et de moyens. Aujourd'hui, il a complètement cessé ses activités. Quelles missions la Sûreté de l'Etat ne peut-elle plus remplir? Quand le cadre sera-t-il complété ou étendu? Recruttera-t-on des contractuels pour répondre à des besoins ponctuels? Mme Timmermans a besoin d'agents arabophones et d'islamologues. Quelles mesures compte prendre le ministre pour faire en sorte que la Sûreté puisse assurer ses missions légales?

gaan, dat tewerkstelling verloren gaat. De economische en bedrijfsspionage gebeurt niet alleen door concurrentiële buitenlandse ondernemingen, maar volgens sommige bronnen zijn ook buitenlandse inlichtingendiensten daarmee bezig. De diefstal van nieuwe technologieën is een belangrijke vorm van criminaliteit, die misschien weinig zichtbaar is, maar die heel ingrijpend is. In een interview in de Financieel Economische Tijd heeft de voormalige administrateur-generaal het "de vergeten oorlog" genoemd.

Gisteren nog verschenen in de pers geruchten over een onderzoek naar L&H. Collega Leterme, u kent dat dossier heel goed omdat u in de streek van Ieper de belangen van de mensen op een wonderbaarlijke manier behartigt. Volgens bepaalde interessante berichten is er sprake van "een leegroef van de intellectuele knowhow van L&H door belangen in de Verenigde Staten". Ik geloof dat dit citaat het belang van het probleem illustreert.

Wanneer we het jaarverslag 2000 van het Comité I er nog even op nalezen, zien we dat een belangrijke passage ervan gewijd werd aan deze nieuwe opdracht van de Veiligheid van de Staat. Het Comité I kwam toen reeds tot de conclusie dat de Veiligheid van de Staat nog niet in staat was om deze nieuwe taak operationeel te vervullen. Het Comité I zei onomwonden: "Deze situatie is het gevolg van het feit dat de dienst nog geen richtlijnen heeft ontvangen van het ministerieel comité Inlichtingen en Veiligheid" – dat de bescherming van de wetenschappelijke en economische belangen vastlegt. Het Comité I zei ook: "De Staatsveiligheid heeft geen bijkomende, en noodzakelijke, menselijke middelen gekregen." In het jaarverslag werd daarom aanbevolen deze twee obstakels uit de weg te ruimen om de Veiligheid van de Staat toe te laten haar opdracht uit te voeren. Ik denk dat het Parlement er moet op toezien dat deze aanbeveling van het Comité I wordt nageleefd.

Intussen stel ik vast dat, als gevolg van de onderbezetting van de Veiligheid van de Staat, er niet alleen geen bijkomende mensen en middelen voorhanden zijn, maar dat de dienst voor de bescherming van de wetenschappelijke en economische belangen inmiddels gesloten is. In plaats van te kunnen beschikken over meer mensen, moet de Veiligheid van de Staat het met minder mensen doen. Nochtans was een kaderuitbreiding gepland: er zouden 50 mensen worden aangeworven voor de buitendiensten.

Mijnheer de minister, welke wettelijke opdrachten van de Veiligheid van de Staat worden op dit ogenblik niet meer vervuld? Wanneer wordt het voorziene kader opgevuld? Wanneer komen er kaderuitbreidingen? Komen er eventueel tijdelijke contractuelen om aan de behoeften van de dienst te voldoen? Ik heb ook nog een bijkomende concrete vraag. Komen er extra islamologen en mensen met kennis van het Arabisch? Mevrouw Timmermans heeft zich erover beklagd dat ze slechts over vijf mensen beschikt die Arabisch spreken, en over slechts vier islamologen. Volgens haar zijn die aantallen ruim onvoldoende om inzake terrorismebestrijding en inzake het verzamelen van inlichtingen over bepaalde terroristische bewegingen efficiënt te kunnen optreden.

Mijnheer de minister, meer in het algemeen wil ik van u vernemen wat u gaat ondernemen om de vervulling van de wettelijke opdracht van de Veiligheid van de Staat te verzekeren.

Naar mijn aanvoelen kunnen wij ons niet veroorloven dat belangrijke opdrachten niet worden ingevuld. Dat kan soms heel zware nadelen opleveren, niet alleen voor de privé-belangen, maar ook voor het algemeen belang en, in dit het geval, het staatsbelang.

04.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Van Parys, u weet dat ik op een bepaald ogenblik de commissie voor de Justitie de suggestie heb gedaan om het hoofd van de Veiligheid van de Staat, de administrateur-generaal te horen. Ik heb geen enkele inspanning gedaan om mevrouw Timmermans ervan te weerhouden om de zaken voor te stellen zoals zij die ervaart. Ik denk trouwens dat het noodzakelijk was dat zij die vrijheid kon krijgen.

De Veiligheid van de Staat is een inlichtingen- en veiligheidsdienst die bij het vervullen van zijn opdrachten zorgt voor de naleving van en het bijdragen tot de bescherming van individuele rechten en vrijheden, maar ook tot de democratische ontwikkeling van de maatschappij. Zijn opdrachten zijn klaar en duidelijk omschreven in het artikel 7 van de wet van 30 november 1998.

Artikel 11 van het koninklijk besluit van 14 januari 1994 inzake het statuut van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat stipuleert dat de minister van Justitie het personeel van het bestuur van de Veiligheid van de Staat alsook de middelen die nodig zijn voor de uitvoering van hun opdracht, ter beschikking stelt aan de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat.

Om haar opdrachten te vervullen, heeft het directoraat-generaal de Veiligheid van de Staat in drie grote afdelingen opgedeeld. De eerste afdeling omvat de buitendiensten, die belast zijn met het verzamelen van inlichtingen op het terrein. De tweede afdeling behelst de administratieve diensten die verantwoordelijk zijn voor de analyse en de verwerking van de informatie die door de buitendiensten wordt vergaard en die zij van internationale correspondenten ontvangen. De derde afdeling omvat de diensten van gemeenschappelijk belang, die logistieke steun bieden – zowel aan de buitendiensten als aan de administratieve diensten – op het vlak van externe betrekkingen, juridische materies, algemene documentatie, informatie, vorming en internationale onderwerpen.

Ik zou even willen stilstaan bij de kaderinvulling van de buitendiensten, een van de zorgenkinderen die mevrouw Timmermans heeft toegelicht. De buitendiensten van de Veiligheid van de Staat hebben de toelating om als continuïteitsdienst de natuurlijke afvloeiingen te vervangen op basis van een machtiging van de Ministerraad van 20 december 1985. Hieruit blijkt dat de buitendiensten mogen aanwerven ten belopen van de volledige personeelsformatie.

Samengevat is de situatie als volgt. In de personeelsformatie worden in 49 effectieven van niveau 1 voorzien, waarvan er momenteel 35 aan de slag zijn. Er zijn dus 14 vacante plaatsen. Niveau 2 voorziet in een personeelsformatie van 297 eenheden, waarvan er 272 zijn aangesteld. Ook op dat niveau zijn nog 25 vacante plaatsen. Dat betekent dat in de buitendiensten op 346 effectieven er 39 ontbreken.

04.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Je voudrais tout d'abord signaler que j'ai laissé à Mme Timmermans une entière liberté en ce qui concerne les déclarations qu'elle entendait faire. Aucun doute ne doit exister à ce sujet.

La mission de la Sûreté de l'Etat est définie à l'article 7 de la loi du 30 novembre 1995. Le ministre de la Justice fournit à la Sûreté de l'Etat le personnel compétent et les moyens.

La Sûreté de l'Etat est composée de trois divisions: les services extérieurs, les services administratifs et les services d'intérêt général.

Les services extérieurs souhaitent organiser aussi vite que possible des examens de recrutement afin de compléter leur cadre. Il s'agit de 33 recrutements supplémentaires en plus des effectifs actuels qui sont de 307 personnes. Les commissaires de niveau 1 seront répartis entre toutes les sections. Les inspecteurs de niveau 2 renforceront les sections chargées de la protection des personnes.

Le cadre des services administratifs sera, lui aussi, complété par un total de 14 statutaires, 11 conseillers adjoints, 2 bibliothécaires et un assistant d'administration. Ce complément du cadre, espéré depuis longtemps, est prévu pour décembre/janvier pour les services administratifs et pour les services extérieurs, après l'adoption d'un arrêté royal relatif à la nouvelle procédure d'examen.

Il est actuellement fait face au surplus de travail occasionné par

De buitendiensten wensen zo spoedig mogelijk wervingsexamens te organiseren om het kader volledig op te vullen. Daarvoor hebben wij de nodige inspanningen gedaan. Twee ministeriële besluiten houdende de organisatie van de wervingsexamens van respectievelijk de inspecteurs en commissarissen, die allebei van 10 december 1998 dateren, wijzigen het verloop van de proeven en de examenmaterie. Die besluiten liggen op dit ogenblik voor akkoord bij de minister van Ambtenarenzaken. Zodra de wijziging van deze besluiten is goedgekeurd, kunnen de examens worden georganiseerd.

Naar aanleiding van de aanslagen van 11 september 2001 hebben wij eens te meer vastgesteld dat de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat met de huidige personeelsbezetting hun opdrachten niet adequaat kunnen uitvoeren. Dat is een bijzonder ernstige vaststelling. De dienst wenst daarom de kaderopvulling als volgt te organiseren. De aangeworven commissarissen op niveau 1 zullen over alle secties worden verspreid. De aangeworven inspecteurs van niveau 2+ zullen ten gunste komen van een versterking van de sectie belast met de opdrachten voor de personenbescherming. De opdracht tot personenbescherming vindt immers haar oorsprong in artikel 7, ten derde, van de wet van 30 november 1998 houdende de regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Ik kom tot de kaderinvulling van de administratieve diensten. Na jaren van afwachten is uiteindelijk een aanvang gemaakt met de invulling van het bestaande kader. De invulling zal bestaan uit statutaire aanwervingen ter aanvulling van vacante betrekkingen in het kader. Op niveau 1 zullen 11 adjunct-adviseurs worden aangeworven, op niveau 2+ spreken we over twee bibliothecarissen en op niveau 2 over één bestuursassistent. In totaal zullen dus 14 statutaire personeelsleden worden aangeworven.

De langverwachte kaderinvulling werd uiteindelijk aangekondigd voor de studiediensten en de buitendiensten, maar die kan helaas geen soelaas brengen omdat de versterking van de buitendiensten, die bij hoogdringendheid de bijzondere en overgesolliciteerde protectie-eenheid uit de nood helpt, de versterking van de studiediensten tot nu toe nog niet heeft kunnen concretiseren.

De opvulling van het kader van de administratieve diensten wordt gepland tegen december en januari. De vacante betrekkingen bij de buitendiensten zullen slechts na het koninklijk besluit inzake de nieuwe examenprocedure van het personeel van de buitendiensten worden opgevuld.

De aanslagen van 11 september 2001 in de Verenigde Staten brachten aldus op personeelsgebied extra werk met zich, zowel op nationaal als op internationaal vlak. De administrateur-generaal heeft daarom de diensten voorlopig geherstructureerd om de prioritaire noden te lenigen, met als gevolg dat sommige diensten op waakvlamregime zijn geplaatst. Ik verwijs hiervoor, onder andere, naar de dienst Afrika en de dienst Schadelijke Sektaire Organisaties.

De administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat bereidt momenteel een dossier voor ter behandeling in een van de volgende Ministerraden in de hoop aldus bij hoogdringendheid de noodzakelijke kaderuitbreiding van het personeel te bekomen, teneinde de noodtoestand te verhelpen. Ik kan u een overzicht geven. In totaal

les attentats du 11 septembre par le biais d'une restructuration interne. Il en résulte que deux services sont mis en veilleuse, à savoir le service "Afrique" et le service "Sectes". Il est également prévu de procéder le plus rapidement possible à une extension du cadre de 80 fonctionnaires, 39 inspecteurs dans les services extérieurs, 24 fonctionnaires dans les services administratifs et 17 fonctionnaires pour les services d'intérêt général.

La Sûreté de l'Etat a, en effet, besoin de personnel spécialisé. Pour l'instant, on ne recrutera pas d'islamologues supplémentaires car la Sûreté de l'Etat doit respecter les procédures de recrutement de l'Etat. Je suis bien conscient qu'il y a, en l'espèce, un réel besoin.

komt het neer op 39 bijkomende inspecteurs in de buitendiensten, 24 ambtenaren in de administratieve diensten en 17 ambtenaren in de diensten van gemeenschappelijk belang. In totaal zijn dat dus 80 ambtenaren.

De Veiligheid van de Staat heeft nood aan gespecialiseerde mensen. De Veiligheid van de Staat moet de rekruteringsprocedure van haar administratief personeel respecteren. Die procedure wordt uitgevoerd door Selor, de personeelsafdeling van de overheid. Er kunnen geen keuzemogelijkheden naar diploma of profiel worden hard gemaakt. Het is dus noodzakelijk om op dit punt een inspanning te leveren. Zolang die inspanning er niet is, zal men ook niet in staat zijn om voor de volgens mij noodzakelijke bijkomende islamologen te zorgen.

Mijnheer de voorzitter, uit het gesprek met mevrouw Timmermans blijkt voldoende welke de problemen zijn. We willen ze zeker niet onderschatten en er moeten ook oplossingen worden aangereikt. Het voorstel van mevrouw Timmermans zal eerstdaags aan de Ministerraad voorgelegd worden. Deze oefening had eigenlijk al een aanvang genomen voordat u mevrouw Timmermans had ontmoet. Deze zaken vragen echter een voorbereidingstermijn die ik niet ongedaan kan maken.

04.03 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn openhartig antwoord. Daaruit blijkt duidelijk dat er problemen zijn. Er is momenteel een noodtoestand bij het Bestuur voor de Veiligheid van de Staat, mede veroorzaakt door de nieuwe opdrachten, maar vooral door de gevolgen van 11 september. De minister stelt zelfs dat, als er geen bijkomende personeelsleden in dienst worden genomen, men niet adequaat zal kunnen reageren op de behoeften inzake invulling van opdrachten met betrekking tot de strijd tegen het terrorisme.

Vanuit het Parlement willen wij deze probleemsituatie op de voet volgen. Ik heb dan ook het initiatief genomen om een brief te sturen naar de voorzitter van de Kamer, die eveneens voorzitter is van de Begeleidingscommissie van de comités P en I. Ik heb gevraagd om de Begeleidingscommissie bij hoogdringendheid samen te roepen om de noodtoestand te bespreken. Zo kunnen wij erop toezien dat de nodige mensen en middelen ter beschikking worden gesteld om de opdrachten na 11 september te kunnen vervullen en om de andere opdrachten van de Veiligheid van de Staat te kunnen verzekeren.

Mijnheer de minister, in dat verband had ik nog een bijkomende vraag. Kunt u bevestigen dat de dienst die zich bezighoudt met de beveiliging van de economische belangen op dit ogenblik niet meer functioneert?

04.04 Minister Marc Verwilghen: Ik heb de informatie opgevraagd bij de Veiligheid van de Staat. Zij hebben mij gemeld dat er twee diensten zijn die in een waakvlamsituatie vertoeven. Dat zijn de sectie Afrika en de sectie Sektarische organisaties. Ik heb geen melding gekregen van het feit dat de diensten die zich bezighouden met de beveiliging van de economische belangen ook in zo'n waakvlamsituatie vertoeven. Uit het verleden weet ik dat de inspanningen die men op dat vlak heeft gedaan niet van dezelfde omvang waren dan deze die in andere secties werden gedaan.

04.03 Tony Van Parys (CD&V): Il ressort de votre réponse que l'on peut vraiment parler de situation d'urgence compte tenu des nouvelles missions et des événements du 11 septembre. Le Parlement continuera à suivre la situation de près. J'ai demandé au Président de la Chambre de convoquer d'urgence les commissions d'accompagnement des comités R et P. Le service de protection des intérêts économiques est-il effectivement fermé ou est-il seulement mis en veilleuse?

04.04 Marc Verwilghen, ministre: La Sûreté de l'Etat ne m'a pas informé de la mise en veilleuse du service concerné. C'est uniquement le cas pour les services Afrique et Sectes. Il est vrai que les activités du service de protection des intérêts économiques n'ont pas toujours été aussi intenses que celles des

autres services dans le passé.

04.05 Tony Van Parys (CD&V): Mag ik u vragen om dit even na te gaan? Mevrouw Timmermans was immers heel formeel in haar verklaring. Ze zei dat ze één dienst had moeten sluiten, met name de dienst voor de beveiliging van de economische belangen. Een aantal andere diensten had ze moeten afbouwen – u noemt het "op waakvlam zetten" –, namelijk de sectie Afrika en de dienst Sektarische organisaties.

Kunt u ons daarover inlichten? Het Comité I had precies daaraan veel aandacht besteed in zijn jaarverslag. Nu blijkt vandaag dat we nog ver verwijderd zijn van dat punt.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04.06 De voorzitter: Daar er nog een uiteenzetting over de Europese problematiek volgt, wordt de interpellatie nr. 1011 van mevrouw Joke Schauvliege naar volgende week verschoven.

05 Question de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de la Justice sur "la mise en détention d'un premier avocat général" (n° 5744)

05 Vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Justitie over "de hechtenis van een eerste advocaat-generaal" (nr. 5744)

05.01 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, en février dernier, l'ex-avocat général Franz-Joseph Schmitz a été jugé et condamné pour des faits très graves puisque cela lui a valu cinq ans d'emprisonnement avec un sursis pour la moitié de cette peine et 400.000 francs d'amende.

Ce monsieur a introduit un pourvoi en Cassation qui a été définitivement rejeté en juin dernier.

Vous imaginez sans peine, monsieur le ministre, le nombre d'interrogations et de réactions de scepticisme qui ont vu le jour dans la région d'où je suis originaire.

Je vous rappelle que c'est dans la foulée de la commission que vous avez personnellement présidée durant la précédente législature, qu'un certain nombre de dénonciations ont vu le jour dans notre région.

Il suffit de situer le contexte pour se rendre compte de l'influence que peut avoir, dans l'Est du pays, un personnage occupant un poste aussi important que celui de premier avocat général.

Nous sommes mi-novembre, et à ma connaissance, rien n'a encore été fait.

La population est très étonnée que M. Schmitz n'ait pas été mis en détention après sa condamnation par la cour d'appel de Bruxelles. Il serait important de savoir quelle suite va être donnée à cette affaire. En effet, c'est toute l'image de la justice qui est ici à nouveau remise en question.

Le gouvernement, tout comme vous d'ailleurs, a exprimé sa

04.05 Tony Van Parys (CD&V): Mme Timmermans a cependant formellement déclaré que le service de protection des intérêts économiques n'était plus actif. Il s'ajoute donc aux deux autres services mis en veilleuse. La situation est encore pire que je ne le pensais.

05.01 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): Eerste advocaat-generaal Franz-Joseph Schmidt zou nog steeds vrij rondlopen. De man is nochtans tot een gevangenisstraf van vijf jaar veroordeeld, waarvan een deel met uitstel, en zijn voorziening in cassatie werd op 13 juni 2001 definitief verworpen. Die traagheid van het gerechtelijk apparaat is allesbehalve bevorderlijk voor het vertrouwen van de burger in het gerecht.

Wat is de stand van zaken in dit dossier, en vanwaar die traagheid in het gerechtelijke optreden?

détermination à tenter de redorer l'image de la justice. Comment peut-on tenir ce genre de discours quand on laisse en liberté un représentant de la magistrature pourtant condamné?

Monsieur le ministre, pourriez-vous nous informer sur l'état actuel de ce dossier, nous expliquer les raisons des lenteurs constatées actuellement et nous dire pourquoi M. Schmitz est toujours en liberté?

05.02 Marc Verwilghen, ministre: Monsieur le président, madame, je peux comprendre que vous puissiez avoir le sentiment que le dossier auquel vous faites référence soit traité avec une certaine lenteur.

Je peux vous dire, pour ma part, qu'après rejet de son pourvoi par la Cour de cassation le 13 juin 2001, l'intéressé a introduit un recours en grâce, le 5 juillet 2001. Ce recours a entre-temps été transmis au service du ministère de la Justice.

En ce qui concerne le règlement de ce recours, divers renseignements et informations doivent être recueillis, notamment par le biais de la police du lieu où est domicilié l'intéressé.

Conformément aux règles usuelles, l'examen du recours en grâce suspend la procédure de l'exécution de peine.

Dès que je serai en possession de toutes les informations, je prendrai les décisions qui s'imposent et, comme c'est le cas pour toutes les autres affaires, suite sera donnée à l'exécution de cette peine.

05.03 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, je tiens à remercier le ministre pour sa réponse.

J'imagine que sur la base des éléments qui sont actuellement en la possession du ministre et des informations qu'il ne manquera pas de recueillir dans la région où M. Schmitz habite, on ne pourra aboutir qu'à une confirmation de la peine.

05.04 Marc Verwilghen, ministre: Je n'ai aucune raison de traiter différemment cette affaire.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

06 Question de M. Yvan Mayeur au ministre de la Justice sur "la décision de fermeture du Centre d'appui bruxellois" (n° 5796)

06 Vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Justitie over "de beslissing het Brussels Steuncentrum te sluiten" (nr. 5796)

06.01 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, il y a trois semaines, la présidente du Centre d'appui bruxellois recevait une lettre recommandée du Conseil général de la Direction générale des établissements pénitentiaires qui signait en votre nom. Cette lettre évoque, d'une part, certaines difficultés rencontrées par l'ASBL et, d'autre part, votre volonté de ne plus subventionner cette association. La présidente a par ailleurs été

05.02 Minister Marc Verwilghen: Na de verwerping van het cassatieberoep op 13 juni 2001 heeft de betrokkene op 5 juli 2001 een gratieverzoek ingediend.

Dat verzoek werd aan de diensten van het ministerie van Justitie overgelegd. In dat kader moeten er verscheidene gegevens en inlichtingen worden vergaard, onder meer via de politiedienst van de plaats waar de betrokkene gedomicilieerd is.

Conform de usantiële regels wordt de strafuitvoeringsprocedure door het onderzoek van het gratieverzoek opgeschort. Zodra ik een beslissing kan nemen, zal de strafuitvoering haar beslag krijgen.

05.03 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): Ik neem aan dat die straf alleen maar bevestigd zal worden, gezien alle gegevens waarover u op dit moment beschikt.

05.04 Minister Marc Verwilghen: Ik heb reeds een standpunt ingenomen in het kader van de tuchtprocedure.

06.01 Yvan Mayeur (PS): In een door u ondertekend schrijven van drie weken geleden, informeerde u de voorzitter van het Brussels Steuncentrum over uw voornemen om haar advies in te winnen over bepaalde moeilijkheden waarmee

invitée à être entendue, accompagnée d'un défenseur par un de vos conseillers. Le ton de la lettre a été considéré comme étant assez désagréable par les responsables de cette ASBL qui ont trouvé que cette lettre s'associait plus à une espèce de procédure disciplinaire. Les ministres bruxellois compétents en matière de santé et d'aide aux personnes, signataires de l'accord de coopération, ont réagi avec force notamment dans la presse et lors de réunions intercabinets. Leur réaction semble légitime puisque vous semblez rompre unilatéralement un accord de coopération qui indique que d'une certaine façon, vous voulez nier, à travers cela, la spécificité de la Région de Bruxelles-Capitale.

Je vous rappelle également que le Centre d'appui a une spécificité par rapport aux deux autres centres qui existent en Régions flamande et wallonne dans la mesure où il réalise l'interface entre le secteur de la santé et les secteurs juridique et pénitentiaire. Cette organisation satisfait aux exigences déontologiques de deux champs spécifiques, tant et si bien que les équipes de santé spécialisées agréées par la Région de Bruxelles-Capitale ont fait part de leur intention de mettre fin à cette collaboration si le Centre ne peut plus remplir ses missions et si celles-ci sont reprises par un des deux autres Centres comme vous l'envisagez.

Par ailleurs, le Comité d'accompagnement n'a remis aucun avis négatif par rapport au fonctionnement du Centre.

Même si l'ASBL a, en effet, connu certaines difficultés de fonctionnement dues à sa jeunesse, il semble pour le moins prématuré de prendre une décision négative en ce qui la concerne. De plus, la lettre recommandée adressée au Centre d'appui bruxellois mélange les arguments de type budgétaire qui relèvent de décisions politiques à notre niveau ou à votre niveau et d'éléments qui relèvent plus de la responsabilité de l'ASBL.

La prévention de la récidive en matière de délinquance sexuelle est évidemment primordiale. Tout le monde s'accorde à le reconnaître. La Région de Bruxelles-Capitale est une région à part entière et le Centre d'appui bruxellois demeure un projet-pilote innovateur et très intéressant dans cette action préventive à l'égard de la délinquance sexuelle.

Aussi, pourriez-vous nous indiquer précisément où en est ce dossier et comment vous allez le gérer? Quand pourra-t-on obtenir des informations concrètes puisque le Centre d'appui attendait une décision pour la fin de ce mois? Nous sommes pratiquement à la fin du mois et il me serait agréable de savoir quel sort vous comptez réserver à cette association.

06.02 Marc Verwilghen, ministre: Monsieur le président, collègue Mateur, vous avez apparemment été mal informé dans cette affaire. Vous commettez d'ailleurs la même erreur qu'un certain nombre de ministres bruxellois et leurs collaborateurs. Ceux-ci ont pensé, à tort, que le Centre d'Appui bruxellois est commun au ministre de la Justice et aux autorités bruxelloises. Ils ont dû admettre leur erreur lors de la concertation intercabinets à laquelle vous vous référez. La reconnaissance et la subvention d'un Centre d'Appui constituent une de mes tâches. Les autorités bruxelloises remplissent d'autres tâches.

de VZW te kampen heeft, evenals over uw besluit om deze laatste niet meer te subsidiëren.

Vorige week hebben de Brusselse ministers die het samenwerkingsakkoord tot oprichting van het Steuncentrum hebben ondertekend heftig gereageerd. U heeft kennelijk een samenwerkingsakkoord verbroken en ziet het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over het hoofd.

Het Brussels Steuncentru, een heel specifiek orgaan waarover de overige twee gewesten niet beschikken, fungeert als bindteken tussen de sectoren gezondheidszorg, justitie en gevangeniswezen. De door het Gewest erkende gezondheidsteams dreigen ermee, deze samenwerking stop te zetten indien u ze bij de overige twee centra onderbrengt.

Bovendien heeft het Begeleidingscomité geen enkel negatief advies uitgebracht.

De follow-up van seksuele delinquenten is een primordiale opdracht.

Het Steuncentrum is een vernieuwend proefproject en mag niet vroegtijdig worden veroordeeld op grond van "kinderziekten".

Op welke wijze denkt u dit dossier te beheren? Wanneer mag men concrete informatie verwachten?

06.02 Minister Marc Verwilghen: U bent kennelijk foutief geïnformeerd in deze zaak en u begaat dezelfde vergissing als sommige Brusselse ministers en hun medewerkers.

Laatstgenoemden meenden ten onrechte dat het Brussels Steuncentrum zowel onder de

Par la mise en question de la reconnaissance et de la subvention du CABS, je n'entends pas du tout remettre en cause l'accord de coopération bruxellois. Bien au contraire, je veux, vu l'importance du problème de la guidance et du traitement des délinquants sexuels, continuer à exécuter loyalement cet accord entériné tant par la loi que par ordonnance.

En notant à l'avenir la création éventuelle d'un autre centre d'appui – ce qui relève de ma compétence exclusive et je le précise à nouveau – je souhaite m'acquitter encore mieux des obligations auxquelles j'ai souscrit en signant cet accord.

Vous qualifiez les problèmes que j'ai rencontrés avec le CABS de "difficultés de jeunesse". Je me demande sur quoi se base votre analyse, peut-être sur les dires de certains membres du conseil d'administration. Avant de me prononcer, j'attends de recevoir le dossier administratif complet. Je voudrais néanmoins vous citer quelques-unes des "difficultés de jeunesse" rencontrées au cours de ces deux dernières années d'activités.

1. Pendant l'année 2000, première année d'activité, j'ai dû prévoir soudainement 1 million de moyens supplémentaires, les moyens attribués s'étant avérés insuffisants en raison d'une mauvaise gestion, ce que le CABS a d'ailleurs dû admettre. Le montant total des moyens mis à disposition pour l'année 2000 s'est dès lors élevé à près de 7 millions alors que le CABS n'a pas réussi à produire les pièces justificatives demandées.

2. Au cours de cette année, le criminologue et la psychologue du CABS ont été licenciés en raison de leur mauvais travail. Depuis le mois de juin, leurs prestations étaient manifestement médiocres, le CABS l'a lui-même admis. Le conseil d'administration ne l'avait jamais constaté et n'a été alerté qu'à la suite de ma réponse à une question parlementaire d'un membre du CA du même CABS.

3. Le mécontentement du psychiatre du CABS a poussé ce dernier à présenter sa démission. Il a donc fallu travailler sans psychiatre pendant une longue période. A ma connaissance, ce poste n'a pas encore été pourvu de manière efficace. Vu la spécificité de la mission confiée au Centre d'appui bruxellois, j'estime que la présence d'un psychiatre nommé à titre définitif est absolument indispensable.

4. Une des principales missions des centres d'appui est de former des gens sur le terrain. Jusqu'à présent, le CABS n'a encore organisé aucune formation.

Si je ne désire pas énumérer tous les points négatifs, je voudrais cependant souligner que je suis, en ma qualité de ministre de la Justice, responsable sur le plan politique du bon fonctionnement de mon centre d'appui. Si celui-ci ne fonctionne pas correctement ou s'il peut fonctionner mieux d'une autre manière, je suis dans l'obligation de prendre des mesures.

Si les autorités bruxelloises ne nourrissent pas d'intentions purement politiques, elles devraient se réjouir de cette communication. Je n'ai encore jamais vu quelqu'un excuser avec autant d'ardeur les fautes d'autrui.

minister van Justitie als de Brusselse overheden ressorteren. Zij hebben echter hun vergissing toegegeven: de erkenning en de subsidiëring van een Steuncentrum behoren tot mijn taken.

Door de erkenning en de subsidie van dat steuncentrum ter discussie te stellen, wens ik geenszins het Brussels samenwerkingsakkoord op de helling te zetten. Integendeel: gelet op het belang van het probleem van de begeleiding en de follow-up van seksuele delinquenten, wens ik persoonlijk toe te zien op de uitvoering van dit akkoord dat zowel bij wet als bij ordonnantie werd bekrachtigd.

Door in de toekomst eventueel voor een ander steuncentrum te opteren, dat dan uitsluitend onder mijn bevoegdheid ressorteert, wens ik de door mij aangegane verbintenissen nog beter na te leven.

U bestempelt de door mij ondervonden problemen met dat steuncentrum als "kinderziekten". Waar stoelt uw analyse op? Op de verklaringen van sommige leden van de Raad van Bestuur? Ik wacht nog op het volledige administratief dossier alvorens mij uit te spreken.

Dat gezegd zal ik u een aantal van die "kinderziekten" die werden vastgesteld in de loop van de eerste twee activiteitsjaren van dat centrum, meedelen.

Om te beginnen heb ik in 2000 zomaar opeens één miljoen bijkomende middelen moeten vinden, aangezien de reeds toegekende middelen ontoereikend bleken als gevolg van beheersfouten, die overigens door het centrum worden beaamd. Voor 2000 bedragen die middelen in totaal 7 miljoen, terwijl het centrum niet eens de vereiste bewijsstukken heeft kunnen

Je répète dès lors qu'en ouvrant une enquête administrative concernant le CABS, je n'ai en aucune manière voulu entraver l'exécution loyale de l'accord précité. Au contraire, le problème de la guidance et du traitement des délinquants sexuels est beaucoup trop important pour cela. Aussi serait-il intolérable de laisser intervenir une quelconque considération étrangère au "ratio legis" de cet accord dans la détermination du choix d'un centre d'appui.

Sans anticiper sur ma décision, la Région de Bruxelles-Capitale disposera toujours d'un centre d'appui, même s'il est possible que ce centre soit également actif sur d'autres terrains. L'éventuel nouveau centre d'appui devra s'intégrer totalement dans l'accord de coopération bruxellois.

Voilà, monsieur le président, la réponse que je voulais donner au collègue Mayeur sur un point qui me semble trop important pour laisser la place à la polémique.

voorleggen.

Vervolgens werden zowel de criminoloog als de psycholoog van het centrum ontslagen omdat ze middelmatig presteerden, wat het centrum trouwens heeft bevestigd. De Raad van Bestuur had dit echter zelf nooit vastgesteld. De aandacht van de Raad werd hierop gevestigd door mijn antwoord op een parlementaire vraag die door een van zijn leden was gesteld.

Voorts heeft de psychiater van het centrum zijn ontslag aangeboden en is hij tot op heden niet vervangen. Gelet op de specifieke opdracht van het centrum, is de aanwezigheid van een vastbenoemd psychiater onontbeerlijk.

Een van de belangrijkste opdrachten van zo'n centrum bestaat erin mensen in het veld op te leiden. In voorkomend geval is echter nog geen enkele opleiding georganiseerd.

Ik ben politiek verantwoordelijk voor de goede werking van het Steuncentrum. Als de Brusselse overheid niet alleen zuiver politieke voornemens koestert, zou dit bericht haar moeten verheugen.

Ik heb dit administratief onderzoek geenszins laten openen om de loyale uitvoering van genoemd akkoord te belemmeren. Deze aangelegenheid is dermate belangrijk dat overwegingen vreemd aan haar *ratio legis* in deze uitgesloten zijn.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal altijd over een Steuncentrum blijven beschikken. Het nieuwe centrum dat er misschien komt zal voor alle aspecten het Brusselse samenwerkingsakkoord moeten respecteren.

06.03 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le président, je ne polémique pas, je pose une question. Mais, si on veut, je peux polémiquer.

06.03 Yvan Mayeur (PS): Ik polemiseer niet. Ik baseer mij

Monsieur le ministre, ma question est bien justifiée puisque je me base sur la lettre que votre collègue écrit à ce centre, je me base sur la lettre que le centre vous envoie et sur son argumentaire. Je me base sur l'accord de coopération et sur la charte qui est spécifique au centre d'appui bruxellois.

Me faire un mauvais procès en disant que je ne connais pas la question et que je suis mal informé, je ne trouve pas cela agréable. Je pense que votre décision est prise. La conclusion se trouve dans la lettre que le Conseil général envoie à l'association puisque son souci est de réaliser des économies d'échelle. Je cite: "des économies d'échelle peuvent, à l'évidence, être effectuées si le champ géographique d'intervention de l'UPPS s'étend à la Région de Bruxelles-Capitale, alors même que le travail effectué jusqu'ici par cette institution répond aux attentes des autorités." Je pense donc que votre décision est prise. C'est une décision budgétaire. Ce n'est pas une décision dans l'intérêt de la défense de la Région bruxelloise. Je pense que vous n'avez pas grand-chose à faire dans cette affaire. Je ne mélange pas les genres. Je sais que c'est votre compétence et pas celle des ministres bruxellois. Il y a cependant un accord de coopération et je pense qu'il est un peu regrettable de mettre sur le dos d'un psychiatre licencié et mécontent de son licenciement le fait qu'une association ne tourne plus et qu'il faut mettre fin à son activité.

Je pense vraiment qu'il serait temps de se rendre compte que la Région bruxelloise existe, qu'elle a ses compétences, qu'elle a des caractères particuliers de fonctionnement, comme les autres Régions, bien entendu, ni plus ni moins. Cette association est d'ailleurs tout à fait respectable puisque vous connaissez à l'évidence les membres de son conseil d'administration pluraliste. Ce sont des gens qui font un travail important sur les plans judiciaire, parlementaire, de la santé et à d'autres niveaux. Il est un peu désagréable de voir une telle association dénigrée de la sorte. Je regrette bien sincèrement que votre décision soit prise de ne plus subventionner cette association pour des raisons budgétaires et donc politiques évidentes.

06.04 **Marc Verwilghen**, ministre: Je n'ai pas encore pris de décision mais puisqu'on me dit que c'est le cas, je m'abstiendrai de tout commentaire jusqu'au moment où je l'aurai prise.

alleen op de brief van uw medewerker om u als degelijk geïnformeerd parlements lid een vraag te stellen. Ik denk dat uw beslissing genomen is. Uw bekommernis is immers een schaalvoordeel te verwezenlijken. Het is betreurenswaardig dat de sluiting van het centrum in de schoenen van een ontslagen psychiater wordt geschoven. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verschilt qua eigenheid en bevoegdheden van de andere Gewesten.

Die vereniging is absoluut eerbiedwaardig en verenigt, op een pluralistische wijze, mensen die hun taak behoorlijk proberen te vervullen. Het is dus spijtig dat die vereniging om budgettaire redenen zal worden afgeschaft.

06.04 Minister **Marc Verwilghen**: Ik heb daaromtrent geen beslissing genomen maar aangezien men mij zegt dat de knoop al is door gehakt zal ik mij van elke commentaar onthouden tot ik daadwerkelijk een beslissing heb genomen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

De vragen nrs. 5709 en 5752 van de heren Francis Van den Eynde en Yves Leterme worden naar een latere datum verschoven.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.14 uur.
La réunion publique de commission est levée à 11.14 heures.*